



Brusel 19. ledna 2021
(OR. en)

5344/21

Interinstitucionální spisy:
2020/0348(NLE)
2020/0319(NLE)

VISA 15
COAFR 13
MIGR 14

POZNÁMKA K BODU „I/A“

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Výbor stálých zástupců / Rada
Předmět:	a) Rozhodnutí Rady o podpisu, jménem Evropské unie, Dohody mezi Evropskou unií a Kapverdskou republikou, kterou se mění Dohoda mezi Evropskou unií a Kapverdskou republikou o zjednodušení vízového režimu pro krátkodobý pobyt občanů Kapverdské republiky a Evropské unie – přijetí b) Rozhodnutí Rady o uzavření zmíněné dohody – žádost o souhlas Evropského parlamentu

1. Dne 9. prosince 2020 předložila Komise návrh rozhodnutí Rady o podpisu, jménem Evropské unie, Dohody mezi Evropskou unií a Kapverdskou republikou, kterou se mění Dohoda mezi Evropskou unií a Kapverdskou republikou o zjednodušení vízového režimu pro krátkodobý pobyt občanů Kapverdské republiky a Evropské unie¹, jakož i navržené znění uvedené dohody obsažené v příloze návrhu² a návrh rozhodnutí Rady o uzavření zmíněné dohody³.

¹ 13864/20 VISA 136 COAFR 367 MIGR 172.

² 13864/20 VISA 136 COAFR 367 MIGR 172 ADD 1.

³ 13865/20 VISA 137 COAFR 368 MIGR 173.

2. Dne 16. prosince 2020 se na těchto návrzích dohodli radové pro SVV.
3. Rozhodnutí o podpisu rozvíjí ta ustanovení schengenského *acquis*, kterých se neúčastní Irsko v souladu s rozhodnutím Rady 2002/192/ES ze dne 28. února 2002; Irsko se tedy nepodílí na jeho přijímání a toto nařízení pro ně není závazné ani použitelné.
4. V souladu s články 1 a 2 Protokolu (č. 22) o postavení Dánska, připojeného ke Smlouvě o Evropské unii a ke Smlouvě o fungování Evropské unie, se Dánsko neúčastní přijímání tohoto rozhodnutí a toto rozhodnutí pro ně není závazné ani použitelné.
5. Rozhodnutí o podpisu a znění dohody byly finalizovány právníky-lingvisty. Příslušná finalizovaná znění jsou uvedena v dokumentech 5033/21 VISA 1 COAFR 4 MIGR 1 a 5035/21 VISA 3 COAFR 6 MIGR 3.

Rozhodnutí o uzavření dané dohody bylo rovněž finalizováno právníky-lingvisty. Finalizované znění je uvedeno v dokumentu 5034/21 VISA 2 COAFR 5 MIGR 2.

6. Výbor stálých zástupců se proto vyzývá, aby Radě doporučil:
 - a) přijmout jako bod „A“ pořadu jednání některého z nadcházejících zasedání rozhodnutí o podpisu ve znění uvedeném v dokumentu 5033/21;
 - b) rozhodnout, že jakmile bude dohoda řádně podepsána, předá návrh rozhodnutí o uzavření dohody ve znění uvedeném v dokumentu 5034/21 Evropskému parlamentu k vyjádření souhlasu.

Rozhodnutí o podpisu bude vyhlášeno v Úředním věstníku v souladu s platnými pravidly.
